



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 4**

# **ZBIÓR RĘKOPISÓW BIBLIOTEKI BAWOROWSKICH**

**Dział 1**

**1547.** Listy pisane do Wiktora hr. Baworowskiego z lat 1835-1893.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

X XXXIV

Листок: 1-3

Jablonowski Józef

ЛЬВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА  
ім. В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

6 арк.

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД 4 (Бав.)

ОПИС 1

ОД. ЗБ. 1547/XXXIV



A

157/4 1860

1

Kochany Wiktorze!

List Twój przeszedł  
 mnie w domu - bezimiennie bowiem przez Swiętą  
 w Łaszczyce - O Grollingierze ze uszka stron  
 a mianowicie od Kozłockich a którego lat tyle  
 przebywał - najpochlebniejnie stylizatem zdania i  
 rekomendacjami - i tak niedawno pisał do mnie  
 Kozłocki prosiąc mnie bym go sobie polecił -  
 To do mnie sięch i radzić  
 będę ciagle na wsi jako istny koczownic -  
 memami nauki radzie widzenia ci aż do Kozy  
 w Łaszczyce w Wrasowie - Czysta tuwa Czysta Główna  
 tu Krawiec Kiego - gnieźdźca. To to są to  
 bogate Kopalnie - najpochlebniejszego Krawca - im ar-  
 cy się cętebnie - tem drosim znajdować Kłajosty  
 Czysty ci serdecznie Krowany Wrasowie  
 Twój przyjaciel i Wrocz  
 Sólka 15<sup>o</sup> Krowana 1860 J. Krowany



Gas'nie Wielmożny

Wiktora H. Baworowski

---

na Szosie Koto  
Kościółta St. Magdaleny we Swowie  
we własnym Patacu





Kochany Wiktorze! Prepramanie, że jutro  
do umówionej wzięćki stazgi ci nie bede — moja  
Lora powita waszaj Łorkę / a Kłis' mam nadzieję  
już, że się ożeniś / jest jeszcze ciępięca, wese  
a domu oddalić się nie może. — Ale co się odwiec  
to a pewnie, nie uccie, do miłego wese wdaćnia  
się w Krotu, laty; ci urocznie

Twój Przejaciel: Stasz  
Jabłonowski

Włodzimierz, i Kereusa najspodoczniejsz; porożra-  
wiam; preres ci ożwiadek Kereusow; i po-  
eltoż naszej umowy, oczekuję go z niecierpliwością  
w przyszłym tygodniu; Los' tak mi rad by mi  
Krotu uccie. — Go sobie jak krajprowej, ale  
nie a tego mi uccie. —

Lit. Tiefa Prao Taltinow  
Noterale Lecturas

Monreas  
Le Comte Welfer Bawerous Kig

---

a Presov



3

Kochany Wiktorze!

Leit Twój nie zastat  
mie w domu; dla tego dziś dopiero odpisuję. —

Wzkrasie wyliczaniej indemnacyji a newrocia  
nie dotatem od Ciebie. — To do górnicy  
przejardu; prosimy foto 6<sup>o</sup> uncesem. —

W miły nadziei' widzenia cis w krotce  
w Sothem jakotez i Wtodacemisa. Korespon  
catyjs cis serdecznie

Przyjaciel i Przyjaciel

Jablonarski

Dołke Sobota 6<sup>o</sup> Lutopada



Monsieur le Comte  
Eberhard  
Baworski, R. G.

par Ma Hulence à Stassfurt





